

In this section you will find, in the **original language** and in **Italian**, some texts of the **Babel** readings, especially those less available or translated on purpose.



[Borgesiana \(esp-ita-fran-engl-port-shqip\)](#) Jorge Luis Borges (Argentina, 1899 – 1986) 22 Kb



[Satira Filosofica \(español-italiano\)](#) Juana Inés de la Cruz (México, 1648-1695) 22 Kb



[Le lezioni - As lições \(português-italiano\)](#) Salette Tavares (Monzambico-Portogallo, 1922-1994) 5 Kb



[da "L'harem e l'occidente"; \(français-italiano\)](#) Fatema Mernissi (Marocco, 1940) 40 Kb



[da "L'ispettore Ali"; \(français-italiano\)](#) Driss Chraïbi (Marocco, 1926-2007) 145 Kb



[da "Il periplo di Baldassarre"; \(français-italiano\)](#) Amin Maalouf (Libano, 1949) 127 Kb



[La'uar da "Il nostro quartiere"; \(arabo-italiano\)](#) Nagib Mahfuz (Egitto. 1911-2006) 62 Kb



[Incipit di "Palazzo Yacoubian"; \(arabo-italiano\)](#) Ala al-Aswani (Egitto, 1957) 67 Kb



[Campo maturo da "Il canto del pane"; \(armeno-italiano\)](#) Daniel Varujan Armenia, 1884–1915) 110 Kb



[ДА БЪДЕШ ЖЕНА - Essere Donna \(bulgaro-italiano\)](#) Blaga Dimitrova (Bulgaria, 1922-2003)
156 Kb



[Жена - Мама 2 poesie \(bulgaro-italiano\)](#) D.Debelyanov (Bulgaria, 1887-1916) R.Kolarova
(contemp.) 66 Kb



[Floare albastră - Fiore azzurro \(romeno-italiano\)](#) Mihai Eminescu (Romania, 1850-1889) 13
Kb



[Celei care pleacă - La partenza \(romeno-italiano\)](#) Ion Minulescu (Romania 1881-1944) 25 Kb



["Natura morta" \(russo-italiano\)](#) Josif Brodskij (Russia-America, 1940–1996) 38

["Se bruciasse la terra" \(russo-italiano\)](#) Vladimir Vysotsky

[tre poesie \(albanese-italiano\)](#) Ismail Kadare (Albania, 1936) 11 Kb

[due poesie \(albanese-italiano\)](#) Madre Teresa di Calcutta (Albania, 1910-1997) 12 Kb

[da "In viaggio/Në udhëtim" \(albanese-italiano\)](#) Mariglëna Tola (Albania, 1984) 43 Kb